

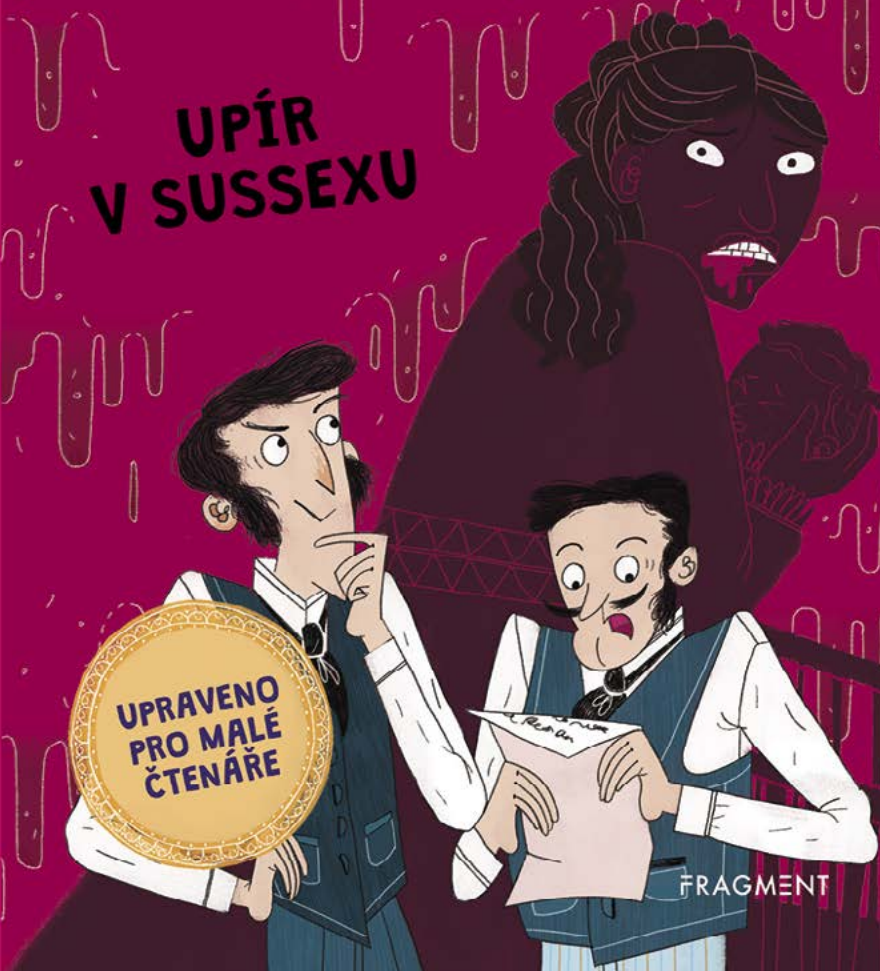
SIR ARTHUR CONAN DOYLE

# SHERLOCK HOLMES

UPÍR  
V SUSSEXU

UPRAVENO  
PRO MALÉ  
ČTENÁŘE

FRAGMENT



# Sherlock Holmes

## Upír v Sussexu

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na  
[www.fragment.cz](http://www.fragment.cz)  
[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)

### FRAGMENT

**Sir Arthur Conan Doyle**  
**Sherlock Holmes – Upír v Sussexu – e-kniha**  
Copyright © Albatros Media a. s., 2024

Všechna práva vyhrazena.  
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

**ALBATROS**  **MEDIA**

# SHERLOCK HOLMES

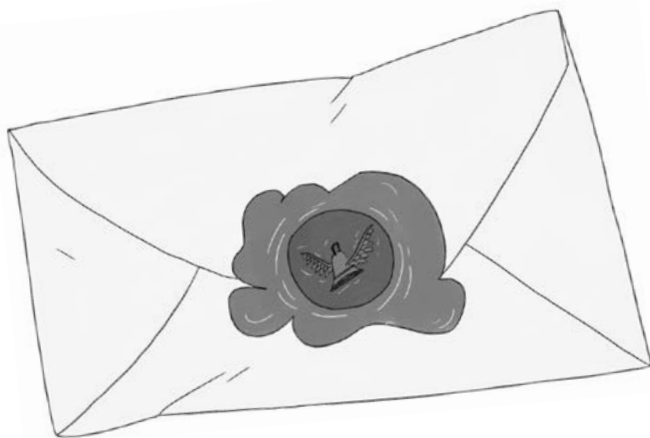
vyšetřuje





SHERLOCK HOLMES

**UPÍR  
V SUSSEXU**



SIR ARTHUR CONAN DOYLE

FRAGMENT

The Sherlock Holmes Children's Collection: Shadows, Secrets and Stolen  
Treasure: The Sussex Vampire

Text Copyright © Stephanie Baudet, 2019

Inside illustrations copyright © Arianna Belluci, 2019

Cover illustrations copyright © Arianna Belluci, 2019

Originally written by Sir Arthur Conan Doyle; Adapted by Stephanie Baudet  
and illustrated by Arianna Bellucci.

Published under licence from Sweet Cherry Publishing Limited.

Translation © Tereza Kupková, 2024

ISBN tištěné verze 978-80-253-6974-6

ISBN e-knihy 978-80-253-6982-1 (1. zveřejnění, 2024)(ePDF)



## Kapitola první

Na podzim roku 1901 už byla má lékařská praxe dobře zaběhnutá a měl jsem s ní plné ruce práce. To se však neblaze odrazilo na mých vztazích s přáteli, až jsem získal pocit, jako bych žil poněkud odtržený od okolního světa.

Obzvlášť svého přítele Sherlocka Holmese jsem dlouho neviděl, a tak jsem se jednoho listopadového odpoledne rozhodl, že se za ním zastavím. Zazvonil jsem tedy u dveří jeho bytu 221B na Baker Street

a vzápětí mě svým zářivým úsměvem přivítala paní Hudsonová. Asi se jí po mně stýskalo. Pochybuji, že jí byl Holmes dobrým společníkem, zejména pokud se zabýval vyšetřováním svých případů.

Zatímco jsem stoupal po schodech do našeho starého obývacího pokoje, přemítal jsem, jestli se u něj od doby, kdy jsem ho viděl naposled, něco změnilo. Ulevilo se mi, když jsme okamžitě navázali tam, kde jsme skončili. Upřímně řečeno jsem už za pár minut seděl před praskajícím ohněm v krbu se svými novinami a přitom upíjel kávu, kterou mi paní Hudsonová laskavě donesla.

Holmes si mezitím velmi důkladně pročítal psaní, které mu přišlo poštou. Potom mi jej hodil se suchým



uchichtnutím, což bylo v jeho podání totéž, jako kdyby se rozesmál. „Ze všech možných propojení středověku a současnosti je rozhodně tohle tím nejláznivějším. Co si o tom myslíte vy, Watsone?“

Odložil jsem noviny, zvedl dopis a pustil se do čtení.



Old Jewry 46

19. listopadu

Předmět: Upíři

Vážený pane - náš klient, pan Robert Ferguson, ze společnosti Ferguson & Muirhead obchodující s čajem, s adresou Mincing Lane, Londýn, se na nás obrátil s problémem týkajícím se upírů. Jelikož se naše firma specializuje výhradně na posudky ve strojírenství, není v našich silách, abychom mu v této záležitosti dokázali poradit. Proto jsme panu Fergusonovi doporučili, aby se obrátil na Vás. Dobře si